

1969

Arbeitskarren	Fabrikmarke L O I S E A U	L 60 E Motor Peugeot	Typenschein-Nummer CH 5492 03
---------------	------------------------------	-------------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "L 60" auf Hersteller-Plakette, vorne, links
 "L 60 E" vor der Chassis-Nr.

Fahrgestellnummer eingeschlagen vorn, links sowie auf Plakette
 Motorkennzeichen eingeschlagen "D 4 B" links, auf Block, oberhalb Oelfilter (durch Importeur)
 Hersteller Ets LOISEAU, Meursault (F) Importeur Cercle des Agriculteurs, Genève

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Hinterräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links</u> Lenkhilfe <u>-</u>	Marke <u>PEUGEOT</u> Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse <u>mechanisch, Innenbacken, auf Antrieb, 2 Pedale</u>	Typ <u>D 4 B</u>
Hilfsbremse } <u>mech. IB</u> Dauerbremse <u>[mit Verriegelung]</u>	Lage <u>rechts</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse } <u>auf Antrieb</u> Anhängerbr. <u>-</u>	Bohrung <u>80</u> Hub <u>73</u>
Getriebeart <u>mechanisch</u> Anz. Gänge <u>6</u>	Hubraum <u>1468</u> cm ³ Steuer-PS <u>7,47</u>
Diff. Sperre <u>vorhanden</u> Zughaken <u>-</u> Höchstgeschwind. <u>25 *</u> km/h	Leist.-PS <u>36</u> (SAE) bei <u>3800</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Hochtraktor</u> Anz. Türen <u>-</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>Schlebedach</u>	Lärm <u>75</u> dB (A) bei <u>3100</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>-</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>-</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>1</u> topf 380 x 100 ø

ABMESSUNGEN Spurweite V 1020 H 1150-1250
 Spurbereich L 6,35 R 5,80

Achsabstand 2180 / (/)

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>3470</u>	
Breite	<u>1580-1680</u>	
Höhe	<u>2000</u>	
Ueberhang V	<u>320</u>	
H	<u>970</u>	
S		

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>670</u>		<u>1380</u>	<u>2050</u>
Nutzlast				<u>-</u>
Gesamtgewicht				<u>2050</u>
Fabrik-Garantie				
Reifen-Dimens.	<u>4.50-16 4PR/</u>	<u>12 - 24 4 PR</u>		
Tragkraft p. Achse	<u>670</u>		<u>2060</u>	
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>		<u>4500</u>	kg
	<u>=Anhängelast=</u>			

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/ Cluteroche Lichtlupe -
 Abblendlicht 2/ Duplo, symm. Standlicht 2/ in Scheinwerfer
 Markierlicht - Nebellampen -
 Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1 Ton) Lautstärke 90 (dB) A
 Scheibenwischer - Waschanlage -
 Schlusslicht 2/ separat Rückstrahler 2/ separat
 Stoplicht - Rückfahrlampen -
 Kontroll-Nr. -Bel. - Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel - Geschw. -Messer -
 Richtungsblinker 4
 Vorn weiss seitt. - hinten orange oder rot
 Warnblinkanlage - Arbeitslampen -
 Zusätzliche Lichter -

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren
 Marke & Typ LOISEAU L 60 E
Motor Peugeot
 Typenschein-Nummer CH 5492 03
 Karosserieform Hochtraktor
 Farbe - (nach Fahrzeug)
 Plätze : Total 1 (Vorn) -
 Leergewicht 2050 Treibstoff B
- PS 7,47
 Nutzlast - Hubraum 1468
 Gesamtgew. 2050 Anhängelast -
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Chassis-Nr. des geprüften Fz. = L 60 E 2393

*) Höchstgeschwindigkeit : 25 km/h bei 3000 U/min.

Auflage für den Fahrzeug-Ausweis, Seite 4:

- Die Geräteträger müssen so gehoben und eingestellt sein, dass sie den Reifenprofil nicht überragen.

Ort und Datum der Prüfung
 Genf, 3.6.69

Muss bei der Immatrikulation einer
 Kontrolle unterzogen werden.

Die Prüfungskommission

3.9.69/ 22.10.69